

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

11 травня 2025 р.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL

May 11, 2025

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіяльної ради: Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

Від Пасхи до П'ятидесятниці на коліна не стається.

ТРАВЕНЬ

11 - 4-та Неділя по Пасці. Неділя про Рослабленого.
Літургія 10:00.

Відпустка отця Володимира з 18 - 31 травня

18 - 5-та Неділя по Пасці. Неділя про Самарянку. Літургія
10:00.

25 - 6-та Неділя по Пасці. Неділя Сліпонародженого. **Літургія
10:15.** Служить о. Ярослав Ясінський.

ЧЕРВЕНЬ

1 - 7-ма Неділя по Пасці. Свв. Отців 1-го Вселенського
Собору. Літургія 10:00.

8 - Неділя. **П'ятидесятниця** - День Святої Тройці. Вечірня з
коліноприклонними молитвами. Літургія 9:30.

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

From Pascha to Pentecost we do not kneel.

MAY

11 – 4th Sunday after Pascha. Sunday of the Paralytic. Liturgy at
10:00 am.

Father Volodymyr will be on vacation from May 18 - 31

18 – 5th Sunday after Pascha. Sunday of the Samaritan Woman.
Liturgy at 10:00 am.

25 – 6th Sunday after Pascha. Sunday of the Blind Man. **Liturgy
at 10:15 am.** Fr. Yaroslav Yasinsky will be the celebrant.

JUNE

1 – 7th Sunday after Pascha. Holy Fathers of the 1st Ecumenical
Council. Liturgy at 10:00 am.

8 - PENTECOST-TRINITY SUNDAY. After Liturgy kneeling
Vespers. Liturgy at 9:30 am.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Софія Оляньська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас, Діана Головнич, Маріанна Підвисоцька.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Julie Puszar, Stella Shewchuk, Dan Stechysin, Lesia Voloshchuk, Marusia Zymowec, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych, Maryann Pidwysocky.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

Дорогі матері, бабусі!

Настоятель Прот. о. Володимир разом із церковною радою, щиро вітають Вас чудовим святом - з Днем Матері!

Ви є опорою для нашої парафії, ваша турбота, праця і підтримка неоціннімі. Молимося за наших покійних матерів, які залишили цей світ земний, але завжди в наших молитвах і серцях.

Дорогі матері! Нехай Бог вас кріпить здоров'ям, духовними силами і оберігає вас, щоб ви завжди були радісні, усміхненні та щасливі. Нехай Ваші серця будуть зігріті любов'ю і турботою ваших дітей.

Низько вклоняємось Вам, дорогі матері за Ваше терпіння, витримку, дивовижну мудрість і мужність, з якими Ви, долаючи нинішні негаразди, зберігаєте віру у завтрашній кращий день для своїх рідних і близьких, для нашої країни.

На многії літа дорогі матусі і бабусі!

ВІДПУСТКА: Отець Володимир буде у двотижневій відпустці з 18 по 31 травня 2025 року. Під час відпустки, у неділю, 25 травня, отець Ярослав Ясінський з церкви Покрови Божої Матері буде служити Літургію замість отця Володимира. У разі необхідної пастирської опіки, телефонуйте Олегу Камізерку, голові церковної ради, за номером 514-627-1420. Початок Літургії 10:15.

ПОХОРОН Лени Зозулі: З любов'ю та вдячністю за добре прожите життя, не доживши 4 днів до свого 100 ліття, спочила у Господі Лена Паучук Зозуля 4 травня 2025 року, . Хоча вона не дожила до свого 100 ліття, щоб відзначити цей у колі своєї родини, дітей, онуків, правнуків, прощання з покійною відбудеться в день її уродин, що стане зворушливою даниною пам'яті її визначної подорожі до Господа.

Вона була відданою дружиною покійного Семюеля Зозулі, дорогою матір'ю, бабусею, прабабусею та улюбленою «Бабі» для багатьох. Лена була дочкою покійних Джона Паучука та Софії Антонюк, а також люблячою матір'ю покійного Джона Зозулі. У неї залишився син Ричард Зозуля, який продовжує її спадщину, разом з онуками Леанною Зозулюю (Жан-Марк Ассаад) та Лоррейн Зозулюю (Джейсон Ноель). Її правнуки — Наташа Ассаад, Лука Ассаад та Семюель Зозуля Ноель — які завжди будуть зігріті її теплом та добротою.

Присутність її приносила втіху, сміх та незмінне відчуття родини. За нею будуть дуже сумувати всі, хто мав честь знати її. Її пам'ятатимуть не тільки за непохитну відданість родині, але й за ніжну мудрість і доброту, якими вона ділилася з усіма.

Похорон відбудеться у четвер, 8 травня, о 10:00 ранку в Православній Катедрі Святої Софії, а захоронення на кладовищі Маунт-Роял.

Хоча її вже немає з нами, її любов залишається, вплетена в життя тих, кого вона залишає після себе. Вшановуючи її пам'ять, ми відзначаємо не лише роки, які вона прожила, але й тривалий відбиток її любові, підтримки та стійкості.

Вічна їй пам'ять!

ПОЖЕРТВУВАННЯ ПІД ЧАС ВЕЛИКОГО ПОСТУ ДЛЯ МАЛОЗАБЕЗПЕЧЕНИХ: Продукти харчування було доставлено до центру L'Œuvre des Samaritains (в перекладі Діяльність самаритян). Ми вдячні Оксані Чудобей за координацію цієї роботи та за ваші пожертви!

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиції хору по неділях о 9:00. За інформаціями звертайтеся до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажуючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: Пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

Наші вареники тепер є в продажі. Можна замовляти у Олени Гели, 514-242-9518

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: Згідно з голосуванням на річних загальних зборах, які відбулися 9-го лютого, 2025 року, членські внески на 2025 рік залишилися незмінною: одинокі — \$225, родина (жінка/чоловік) — \$450.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через “Interac e-Transfer” на адресу stsophiemtl@gmail.com. Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВИ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:

Запрошуємо Вас оформити регулярні пожертви для підтримки церкви за допомогою програми PAD. Формуляр є на сайті www.stsophiemontreal.com.

Не забувайте, що існують поточні витрати, які необхідні для підтримки нашої парафії. І лише через регулярні надходження пожертв ми можемо забезпечити стабільність та фінансовий зріст нашої церкви. На суму Ваших пожертв церква надає документ для податків.

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Роксолани Баняс (roksban@gmail.com), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

Dear mothers, grandmothers!

Rev. Volodymyr Kouchnir, parish priest, together with the Parish Council, sincerely greet you on this wonderful holiday - Mother's Day! May God strengthen you with health, spiritual strength and protect you, so that you may always be joyful, smiling and happy. May your hearts be warmed by the love and care of your children and grandchildren.

We pray for our beloved mothers who departed in peace but are continuously present in our hearts and thoughts.

We bow our heads before you beloved mothers with profound gratitude and love for your patience, endurance, amazing wisdom and courage.

May God grant you, dear mothers and grandmothers, many blessed, healthy and happy years.

VACATION: Please be advised that Fr. Volodymyr will be on two weeks vacation from May 18 - 31, 2025. During his vacation, Sunday, May 25, Father Yaroslav Yasynskyy from St. Mary Protectress church will be replacing Father Volodymyr. For any emergency please call Oleg Kamizerko, president of the parish council at 514-627-1420. Liturgy will be at 10.15 that Sunday.

BAPTISM: May 10, 2025 – Benjamin Bohdan William Kushnir, son of Jennifer Kushnir.

BAPTISM: May 10, 2025 – Erik Buchko, son of Ihor and Mariia Buchko.

OBITUARY - Lena Pauchuk Zozula: With love and gratitude for a life well lived, we share the passing of Lena Pauchuk Zozula, who gently left this world on May 4, 2025, just four days shy of her 100th birthday. Though she did not reach this milestone in life, she will be laid to rest on what would have been her centennial celebration, marking a poignant tribute to a remarkable journey.

She was the devoted wife of the late Samuel Zozula, a cherished mother, grandmother, great-grandmother, and a beloved “Babi” to many. Lena was the daughter of the late John Pauchuk and Sophia Antoniuk, and the loving mother of the late John Zozula. She is survived by her son, Richard Zozula, who carries forward her legacy, along with her grandchildren, Leanna Zozula (Jean-Marc Assaad) and Lorraine Zozula (Jason Noel). Her great-grandchildren—Natasha Assaad, Luke Assaad, and Samuel Zozula Noel—will forever be touched by her warmth and kindness.

Lena’s presence brought comfort, laughter, and an enduring sense of family, and she will be deeply missed by all who had the privilege of knowing her. She will be remembered not only for her quiet strength and unwavering devotion to her family but also for the gentle wisdom and kindness she shared with all.

A funeral service to honor her life will be held on Thursday, May 8, at 10:00 AM at Ste-Sophie Cathedral Orthodox Church, followed by her burial at Mount Royal Cemetery at noon.

Though she is no longer with us, her love remains, woven into the lives of those she leaves behind. In commemorating her, we celebrate not just the years she lived, but the lasting imprint of her love, support, and resilience.

GREAT LENTEN FOOD DRIVE: The gathered food items were transported to the l'Œuvre des Samaritains food bank (9413, rue Lajeunesse). We appreciate Roxanne Chudobey for organizing this initiative. Thank you for your contributions!

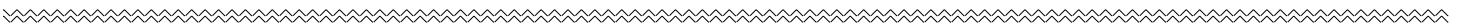
CHURCH CHOIR: Rehearsals are on Sundays at 9:00 am. For more information, please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!
<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>



GENERAL INFORMATION

COLLOQUIUM: THE 1700th YEAR ANNIVERSARY OF THE FIRST ECUMENICAL COUNCIL Sponsored by: Université de Laval, Montreal Institute of Orthodox Theology and the Orthodox Christian Women of Montreal. Lectures will be delivered in English. Saturday, **May 15, 2025 - 9:00 am - 5:00 pm** at the Sign of the Theotokos Orthodox Church: 750 boul. St-Joseph Est, Montreal (metro Laurier). Fee: \$50.00 (includes lunch). Contact John Hadjinicolaou at johnhadjinicolaou26@gmail.com or (514) 738-4018. Registration forms in our parish hall.

MEMBERSHIP FEES: As voted at the Annual General Meeting on February 9, 2025, the membership fees for 2025 remain the same: Single \$225 and Family \$450.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website www.stsophiemontreal.com). For your convenience and to support your church with ongoing and consistent support, PLEASE consider joining our PAD program. Even when you're not in church, there are still regular operating costs required to maintain our parish. And it is only through regular donations that we can ensure the church will be here for all of us in the future.

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Roksolana Baniyas at roksban@gmail.com if your status, address, telephone numbers or email address have changed.